

RARE FLORIDA FLOWERS AND FRUITS 1904

When the king had read this letter, he rejoiced with an exceeding joy and bestowed on me great store of presents and entreated me with the utmost honour. Some days after this, I sought of him leave to depart, but he granted it not to me save after much pressing. So I took leave of him and shipped with divers merchants and others, intending for my own country and having no desire for travel or traffic. We sailed on, without ceasing, till we had passed many islands; but, one day, as we fared on over a certain tract of the sea, there came forth upon us a multitude of boats full of men like devils, clad in chain-mail and armed with swords and daggers and bows and arrows, and surrounded us on every side. They entreated us after the cruellest fashion, smiting and wounding and slaying those who made head against them, and taking the ship, with the crew and all that were therein, carried us to an island, where they sold us all for a low price. A rich man bought me and taking me into his house, gave me to eat and drink and clothed me and entreated me kindly, till my heart was comforted and I was somewhat restored..47. El Melik en Nasir and the three Masters of Police cccxliii. Meanwhile, El Abbas abode with his cousin Akil twenty days, after which he made ready for the journey to Baghdad and letting bring the booty he had gotten of King Zuheir, divided it between himself and his cousin. Then he set out for Baghdad, and when he came within two days' journey of the city, he called his servant Aamir and bade him mount his charger and forego him with the baggage-train and the cattle. So Aamir [took horse and] fared on till he came to Baghdad, and the season of his entering was the first of the day; nor was there little child or hoary old man in the city but came forth to divert himself with gazing on those flocks and herds and upon the goodness of those slave-girls, and their wits were amazed at what they saw. Presently the news reached the king that the young man El Abbas, who had gone forth from him, was come back with herds and rarities and slaves and a mighty host and had taken up his sojourn without the city, whilst his servant Aamir was presently come to Baghdad, so he might make ready dwelling-places for his lord, wherein he should take up his abode..King Suleiman Shah and his Sons, Story of, i. 150. Now he was the king of the land of Serendib, (207) and he welcomed me and entreated me with kindness, bidding me be seated and admitting me to his table and converse. So I talked with him and called down blessings upon him and he took pleasure in my discourse and showed me satisfaction and said to me, 'What is thy name?' 'O my lord,' answered I, 'my name is Sindbad the Sailor;' and he said, 'And what countryman art thou?' Quoth I, 'I am of Baghdad.' 'And how earnest thou hither?' asked he. So I told him my story and he marvelled mightily thereat and said, 'By Allah, O Sindbad, this thy story is marvellous and it behoveth that it be written in characters of gold.'? ? ? ? Mohammed, then, I do confess, God's chosen prophet is, And every man requited is for that which he doth say..163. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dccccxl.? ? ? ? I am become, for severance from my loved one, Like a left hand, forsaken of the right..Presently, the vizier heard of the merchant's coming; so he sent to him and let bring him to his house and talked with him awhile of his travels and of that which he had abidden therein, and the merchant answered him thereof. Then said the vizier, 'I will put certain questions to thee, which if thou answer me, it will be well [for thee].' And the merchant rose and made him no answer. Quoth the vizier, 'What is the weight of the elephant?' The merchant was perplexed and returned him no answer and gave himself up for lost. Then said he, 'Grant me three days' time.' So the vizier granted him the delay he sought and he returned to his lodging and related what had passed to the old woman, who said, 'When the morrow cometh, go to the vizier and say to him, "Make a ship and launch it on the sea and put in it an elephant, and when it sinketh in the water, [under the beast's weight], mark the place to which the water riseth. Then take out the elephant and cast in stones in its place, till the ship sink to the mark aforesaid; whereupon do thou take out the stones and weigh them and thou wilt know the weight of the elephant"'.? ? ? ? Then get thee gone nor covet that which thou shall ne'er obtain; So shall it be, although the time seem near and the event..? ? ? ? O blamer of me for the love of him who denieth his grace, Which be the delightful of things, but those which the people deny?. Now the four women who thus accosted Tuhfeh were the princess Kemeriyeh, daughter of King Es Shisban, and her sisters; and Kemeriyeh loved Tuhfeh with an exceeding love. So, when she came up to her, she fell to kissing and embracing her, and Iblis said, 'Fair befall you! Take me between you.' At this Tuhfeh laughed and Kemeriyeh said, 'O my sister, I love thee and doubtless hearts have their evidences, (197) for, since I saw thee, I have loved thee.' 'By Allah,' replied Tuhfeh, 'hearts have deeps, (198) and thou, by Allah, art dear to me and I am thy handmaid.' Kemeriyeh thanked her for this and said to her, 'These are the wives of the kings of the Jinn: salute them. This is Queen Jemreh, (199) that is Queen Wekhimeh and this other is Queen Sherareh, and they come not but for thee.' So Tuhfeh rose to her feet and kissed their hands, and the three queens kissed her and welcomed her and entreated her with the utmost honour..? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dlxxx. When the king heard their speech, he bade the crier make proclamation in the thoroughfares of the city that the troops should prepare [for the march] and that the horsemen should mount and the footmen come forth; nor was it but the twinkling of the eye ere the drums beat and the trumpets sounded; and scarce was the forenoon of the day passed when the city was blocked with horse and foot. So the king passed them in review and behold, they were four-and-twenty thousand in number, horsemen and footmen. He bade them go forth to the enemy and gave the commandment over them to Said ibn el Wakidi, a doughty cavalier and a valiant man of war. So the horsemen set out and fared on along the bank of the Tigris..A fair one, to idolaters if she herself should show, iii. 10..? ? ? ? a. The Christian Broker's Story cix.? ? ? ? Whenas he runs, his feet still show like wings, (140) and for the wind When was a rider found, except King Solomon it were? (141).117. The Righteousness of King Anoushirwan cccclxiv.? ? ? ? Yea, "Welcome! Fair welcome to those who draw near!" I called out aloud, as to meet you I flew..Hakim (El) bi Amrillah, The Merchant and the Favourite of the Khalif El Mamoun, iii. 171..?STORY OF THE MAN OF KHORASSAN,

HIS SON AND HIS GOVERNOR..? ? ? ? ? Our loves are joined and cruelty at last is done away; Ay, and the cup of love-delight 'twixt us doth circulate..Khelbes and his Wife and the Learned Man, i. 301..94. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes dclxxxiii.Precipitation, Of the Ill Effects of, i. 98.Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet, ii. 224..As an instance of the extreme looseness with which the book was edited, I may observe that the first four Vols. were published without tables of contents, which were afterwards appended en bloc to the fifth Volume. The state of corruption and incoherence in which the printed Text was placed before the public by the two learned Editors, who were responsible for its production, is such as might well drive a translator to despair: the uncorrected errors of the press would alone fill a volume and the verse especially is so corrupt that one of the most laborious of English Arabic scholars pronounced its translation a hopeless task. I have not, however, in any single instance, allowed myself to be discouraged by the difficulties presented by the condition of the text, but have, to the best of my ability, rendered into English, without abridgment or retrenchment, the whole of the tales, prose and verse, contained in the Breslau Edition, which are not found in those of Calcutta (1839-42) and Boulac. In this somewhat ungrateful task, I have again had the cordial assistance of Captain Burton, who has (as in the case of my "Book of the Thousand Nights and One Night") been kind enough to look over the proofs of my translation and to whom I beg once more to tender my warmest thanks..37. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Jaafer dlv.134. The Malice of Women dlxxviii.So he left her and slept his night and on the morrow he repaired to the shop of his friend the druggist and saluted him. The other welcomed him and questioned him of his case; whereupon he told him how he had fared, till he came to the mention of the woman's husband, when he said, 'Then came the cuckold her husband and she clapped me into the chest and shut the lid on me, whilst her addlepated pimp of a husband went round about the house, top and bottom; and when he had gone his way, we returned to what we were about.' With this, the druggist was certified that the house was his house and the wife his wife, and he said, 'And what wilt thou do to-day?' Quoth the singer, 'I shall return to her and weave for her and full her yarn, (198) and I came but to thank thee for thy dealing with me.' Then said he to them one day, 'There was with us bread and the locusts ate it; so we put in its place a stone, a cubit long and the like broad, and the locusts came and gnawed away the stone, because of the smell of the bread.' Quoth one of his friends (and it was he who had given him the lie concerning the dog and the bread and milk), 'Marvel not at this, for mice do more than that.' And he said, 'Go to your houses. In the days of my poverty, I was a liar [when I told you] of the dog's climbing upon the shelf and eating the bread and spoiling the milk; and to-day, for that I am rich again, I say sooth [when I tell you] that locusts devoured a stone a cubit long and a cubit broad.' They were confounded at his speech and departed from him; and the youth's good flourished and his case was amended. (227) Nor," added the vizier, "is this stranger or more extraordinary than the story of the king's son who fell in love with the picture." ? ? ? ? ? ba. Story of the Envier and the Envied (225) xiii. ? ? ? ? ? For the longing that abideth in my heart is hard to bear. Fare with me, then, to my loved one. Answer nothing, but obey..? ? ? ? ? The road of right thou hast made straight, that erst was crooked grown; Yea, for its path of old had fall'n to ruin and decay..So we abode there, daily expecting death, and whoso of us had with him a day's victual ate it in five days, and after this he died; and whoso had with him a month's victual ate it in five months and died also. As for me, I had with me great plenty of victual; so I buried it in a certain place and brought it out, [little by little,] and fed on it; and we ceased not to be thus, burying one the other, till all died but myself and I abode alone, having buried the last of my companions, and but little victual remained to me. So I said in myself, 'Who will bury me in this place?' And I dug me a grave and abode in expectation of death, for that I was in a state of exhaustion. Then, of the excess of my repentance, I blamed and reproached myself for my much [love of] travel and said, 'How long wilt thou thus imperil thyself?' And I abode as I were a madman, unable to rest; but, as I was thus melancholy and distracted, God the Most High inspired me with an idea, and it was that I looked at the river aforesaid, as it entered in at the mouth of the cavern in the skirt of the mountain, and said in myself, 'Needs must this water have issue in some place.! ? ? ? ? Where is a man's resource and what can he do? It is the Almighty's will; we most submit..So he said to her, 'Do thou excuse me, for my servant hath locked the door, and who shall open to us?' Quoth she, 'O my lord, the padlock is worth [but] half a score dirhems.' So saying, she tucked up [her sleeves] from fore-arms as they were crystal and taking a stone, smote upon the padlock and broke it. Then she opened the door and said to him, 'Enter, O my lord.' So he entered, committing his affair to God, (to whom belong might and majesty,) and she entered after him and locked the door from within. They found themselves in a pleasant house, comprising all (262) weal and gladness; and the young man went on, till he came to the sitting-chamber, and behold, it was furnished with the finest of furniture [and arrayed on the goodliest wise for the reception of guests,] as hath before been set out, [for that it was the house of the man aforesaid]..When those who were present heard this, they kissed the earth before him and offered up prayers for him and for the damsel Shehrzad, and the vizier thanked her. Then Shehriyar made an end of the session in all weal, whereupon the folk dispersed to their dwelling-places and the news was bruited abroad that the king purposed to marry the vizier's daughter Shehrzad. Then he proceeded to make ready the wedding gear, and [when he had made an end of his preparations], he sent after his brother King Shahzeman, who came, and King Shehriyar went forth to meet him with the troops. Moreover, they decorated the city after the goodliest fashion and diffused perfumes [from the censuring-vessels] and [burnt] aloes-wood and other perfumes in all the markets and thoroughfares and rubbed themselves with saffron, what while the drums beat and the flutes and hautboys sounded and it was a notable day..When the king heard this from the youth, his anger subsided; so he bade restore him to the prison, and the folk dispersed that day..112. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar dccccxli.Now I had questioned her of her name and she answered, "My name is Rihaneh," and described to me her dwelling-place. When I saw her make the ablution, I said in myself, "This woman doth on this wise, and shall I not do the like

of her?" Then said I to her, "Belike thou wilt seek us another pitcher of water?" So she went out to the housekeeper and said to her, "Take this para and fetch us water therewith, so we may wash the flags withal." Accordingly, the housekeeper brought two pitchers of water and I took one of them and giving her my clothes, entered the lavatory and washed..Rehwan (Er), King Shah Bekht and his Vizier, i. 215..So Kemeriyeh cried out to an Afrit of the Afrits and a calamity of the calamities, (240) by name El Ased et Teyyar, (241) and said to him, 'Go with my message to the Crescent Mountain, the abiding-place of Meimoun the Sworder, and enter in to him and salute him in my name and say to him, "How canst thou be assured for thyself, O Meimoun? (242) Couldst thou find none on whom to vent thy drunken humour and whom to maltreat save Tuhfeh, more by token that she is a queen? But thou art excused, for that thou didst this not but of thine intoxication, and the Shekh Aboultaawaif pardoneth thee, for that thou wast drunken. Indeed, thou hast outraged his honour; but now restore her to her palace, for that she hath done well and favoured us and done us service, and thou knowest that she is presently our queen. Belike she may bespeak Queen Es Shuhba, whereupon the matter will be aggravated and that wherein there is no good will betide. Indeed, thou wilt get no tittle of profit [from this thine enterprise]; verily, I give thee good counsel, and so peace be on thee!'"?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..Fair fall the maid whose loosened locks her cheeks do overcloud!

iii. 191..As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad.????????? ef. Story of the Barber's Sixth Brother xxxiii.81. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi cccxcii.????? For know that hither have I fared and come to this thy land, By hopes of union with thee and near fruition led..Now this present was a cup of ruby, a span high and a finger's length broad, full of fine pearls, each a mithcal (211) in weight and a bed covered with the skin of the serpent that swalloweth the elephant, marked with spots, each the bigness of a dinar, whereon whoso sitteth shall never sicken; also an hundred thousand mithcals of Indian aloes-wood and thirty grains of camphor, each the bigness of a pistachio-nut, and a slave-girl with her paraphernalia, a charming creature, as she were the resplendent moon. Then the king took leave of me, commending me to the merchants and the captain of the ship, and I set out, with that which was entrusted to my charge and my own good, and we ceased not to pass from island to island and from country to country, till we came to Baghdad, when I entered my house and foregathered with my family and brethren..155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dclxxviii.It is said that, when the Khalifate devolved on Omar ben Abdulaziz (42) (of whom God accept), the poets [of the time] resorted to him, as they had been used to resort to the Khalifs before him, and abode at his door days and days, but he gave them not leave to enter, till there came to Omar Adi ben Artah, (43) who stood high in esteem with him. Jerir (44) accosted him and begged him to crave admission for them [to the Khalif]. "It is well," answered Adi and going in to Omar, said to him, "The poets are at thy door and have been there days and days; yet hast thou not given them leave to enter, albeit their sayings are abiding (45) and their arrows go straight to the mark." Quoth Omar, "What have I to do with the poets?" And Adi answered, saying, "O Commander of the Faithful, the Prophet (whom God bless and preserve) was praised [by a poet] and gave [him largesse,] and therein (46) is an exemplar to every Muslim." Quoth Omar, "And who praised him?" "Abbas ben Mirdas (47) praised him," replied Adi, "and he clad him with a suit and said, 'O Bilal, (48) cut off from me his tongue!'" "Dost thou remember what he said?" asked the Khalif; and Adi said, "Yes." "Then repeat it," rejoined Omar. So Adi recited the following verses:.125. The Muslim Champion and the Christian Lady cccclxxiv.119. The Shipwrecked Woman and her Child cccclxvi.She laughed and answered, 'O my lord, my story is a strange one and my case extraordinary. Know that I belonged aforetime to a Mughrebi merchant, who bought me, when I was three years old, and there were in his house many slave-girls and eunuchs; but I was the dearest to him of them all. So he kept me with him and used not to call me but "daughterling," and indeed I am presently a clean maid. Now there was with him a damsel, a lutanist, and she reared me and taught me the craft, even as thou seest. Then was my master admitted to the mercy of God the Most High (184) and his sons divided his good. I fell to the lot of one of them; but it was only a little while ere he had squandered all his substance and there was left him no tittle of money. So I left the lute, fearing lest I should fall into the hand of a man who knew not my worth, for that I was assured that needs must my master sell me; and indeed it was but a few days ere he carried me forth to the barrack of the slave-merchant who buyeth slave-girls and showeth them to the Commander of the Faithful. Now I desired to learn the craft; so I refused to be sold to other than thou, till God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed me my desire of thy presence; whereupon I came out to thee, whenas I heard of thy coming, and besought thee to buy me. Thou healedst my heart and boughtedst me; and since I entered thy house, O my lord, I have not taken up the lute till now; but to-day, whenas I was quit of the slave-girls, [I took it]; and my purpose in this was that I might see if my hand were changed (185) or no. As I was singing, I heard a step in the vestibule; so I laid the lute from my hand and going forth to see what was to do, found thee, O my lord, on this wise.'.Now, by the ordinance of God the Most High, a company of thieves fell in upon a caravan hard by that mountain and made prize of that which was with them of merchandise. Then they betook themselves to the mountain, so they might share their booty, and looking at the foot thereof, espied the gown of brocade. So they descended, to see what it was, and finding the child wrapped therein and

the gold laid at his head, marvelled and said, "Extolled be the perfection of God! By what wickedness cometh this child here?" Then they divided the money between them and the captain of the thieves took the boy and made him his son and fed him with sweet milk and dates, till he came to his house, when he appointed him a nurse, who should rear him..? ? ? ? r. The Heathcock and the Tortoises dccccxiv.138. Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj dclxxxi.Sindbad the Sailor, The Seventh Voyage of, iii. 224..? ? ? ? a. Story of the Physician Douban xi.? ? ? ? Were I cut off, beloved, from hope of thy return, Slumber, indeed, for ever my wakeful lids would flee..Porter, Sindbad the Sailor and Hindbad the, iii. 199.? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii.? ? ? ? A dark affair thou littest up with Islam and with proof Quenchedst the flaming red-coals of error and dismay..? ? ? ? Rail not at the vicissitudes of Fate, For Fortune still spites those who her berate..Meanwhile, news came to his wife that her husband had taken service with King Such-an-one; so she arose and taking her two sons, (for she had given birth to twin boys in his absence,) set out for those parts. As fate would have it, they happened upon an island and her husband came thither that very night in the ship. [When the woman heard of the coming of the ship], she said to her children, 'This ship cometh from the country where your father is; so go ye to the sea-shore, that ye may enquire of him.' So they repaired to the sea-shore and [going up into the ship], fell to playing about it and occupied themselves with their play till the evening..? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor.63. The Lovers of the Benou Udhreh ccclxxiii.117. The Favourite and her Lover M.The vizier obeyed the king's commandment and going out from before him, [returned to his own house. When it was night, he took his elder daughter and carried her up to the king; and when she came into his presence,] she wept; whereupon quoth he to her, 'What causeth thee weep? Indeed, it was thou who willedst this.' And she answered, saying, 'I weep not but for longing after my little sister; for that, since we grew up, I and she, I have never been parted from her till this day; so, if it please the king to send for her, that I may look on her and take my fill of her till the morning, this were bounty and kindness of the king.'.Now this present was a horse worth ten thousand dinars and all its housings and trappings of gold set with jewels, and a book and five different kinds of suits of apparel and an hundred pieces of fine white linen cloths of Egypt and silks of Suez and Cufa and Alexandria and a crimson carpet and another of Tebaristan (217) make and an hundred pieces of cloth of silk and flax mingled and a goblet of glass of the time of the Pharaohs, a finger-breadth thick and a span wide, amiddleward which was the figure of a lion and before him an archer kneeling, with his arrow drawn to the head, and the table of Solomon son of David, (218) on whom be peace; and the contents of the letter were as follows: 'From the Khalif Haroun er Reshid, unto whom and to his forefathers (on whom be peace) God hath vouchsafed the rank of the noble and exceeding glory, to the august, God-aided Sultan, greeting. Thy letter hath reached us and we rejoiced therein and have sent thee the book [called] "The Divan of Hearts and the Garden of Wits," of the translation whereof when thou hast taken cognizance, its excellence will be established in thine eyes; and the superscription of this book we have made unto thee. Moreover, we send thee divers other kingly presents; (219) so do thou favour us by accepting them, and peace be on thee!".Selma, Selim and, ii. 81.. "When I returned from my fifth voyage, I gave myself up to eating and drinking and passed my time in solace and delight and forgot that which I had suffered of stresses and afflictions, nor was it long before the thought of travel again presented itself to my mind and my soul hankered after the sea. So I brought out the goods and binding up the bales, departed from Baghdad, [intending] for certain of the lands, and came to the sea-coast, where I embarked in a stout ship, in company with a number of other merchants of like mind with myself, and we [set out and] sailed till we came among certain distant islands and found ourselves in difficult and dangerous case..? ? ? ? ? ? ? ? ec. Story of the Barber's Third Brother clvii.Then said she to him, "O chief of the kings, the wise say, 'The kingship is a building, whereof the troops are the foundation,' and whenas the foundation is strong, the building endureth; wherefore it behoveth the king to strengthen the foundation, for that they say, 'Whenas the foundation is weak, the building falleth.' On like wise it behoveth the king to care for his troops and do justice among his subjects, even as the owner of the garden careth for his trees and cutteth away the weeds that have no profit in them; and so it behoveth the king to look into the affairs of his subjects and fend off oppression from them. As for thee, O king," continued Shehrzad, "it behoveth thee that thy vizier be virtuous and versed in the knowledge of the affairs of the folk and the common people; and indeed God the Most High hath named his name (166) in the history of Moses (on whom be peace!) whenas He saith, [Quoth Moses] 'And make me a vizier of my people, Aaron [my brother]. (167) Could a vizier have been dispensed withal, Moses ben Imran had been worthier [than any of this dispensation]. (168).At eventide the king sat [in his privy sitting-chamber] and sending for the vizier, said to him, "Tell me the story of the fuller and his wife." "With all my heart," answered the vizier. So he came forward and said, "Know, O king of the age, that.When the king heard the vizier's story, it pleased him and he bade him go to his house..? ? ? ? p. The Foxes and the Wolf dcxxx.Journeyman and the Girl, The, ii. 17..The prefect released the man and gave him back all that the thieves had taken from him; and he laid hands on the woman and the rest and took forth of the house treasures galore. Amongst the rest, they found the money-bag of the Turcoman sheep-merchant. The thieves they nailed up incontinent against the wall of the house, whilst, as for the woman, they wrapped her in one of her veils and nailing her [to a board, set her] upon a camel and went round about the town with her. Thus God razed their dwelling-places and did away from me that which I feared. All this befell, whilst I looked on, and I saw not my friend who had saved me from them the first time, whereat I marvelled to the utterest of marvel. However, some days afterward, he came up to me, and indeed he had renounced (130) [the world] and donned a fakir's habit; and he saluted me and went away..When King Shah Bekht heard this, he said in himself, "How like is this story to my present case with this vizier, who hath not his like!" Then he bade him depart to his own house and come again at eventide..Merry Jest of a Thief, A, ii. 186..Then he raised his head to the Magian and said to him, 'Say thy say, thou also.' So the Magian said, 'This is my slave-girl, whom I bought with my money

from such a land and for so many dinars, and I made her my favourite (67) and loved her with an exceeding love and gave her charge over my good; but she betrayed me in my substance and plotted with one of my servants to slay me, tempting him by promising him that she would be his wife. When I knew this of her and was certified that she purposed treason against me, I awoke [from my heedlessness] and did with her that which I did, of fear for myself from her craft and perfidy; for indeed she is a beguiler with her tongue and she hath taught these two youths this pretence, by way of trickery and of her perfidy and malice: so be thou not deluded by her and by her talk.' Then he bade set up for her a tent and another for himself, facing hers, so he might worship God with her, and fell to sending her food; and she said in herself, 'This is a king and it is not lawful for me that I suffer him forsake his subjects and his kingdom for my sake. So she said to the serving-woman, who used to bring her the food, 'Speak to the king, so he may return to his women, for he hath no need of me and I desire to abide in this place, so I may worship God the Most High therein.' The slave-girl returned to the king and told him this, whereupon he sent back to her, saying, 'I have no need of the kingship and I also desire to abide here and worship God with thee in this desert.' When she found this earnestness in him, she consented to his wishes and said, 'O king, I will consent unto thee in that which thou desirest and will be to thee a wife, but on condition that thou bring me Dadbin the king and his Vizier Kardan and his chamberlain (116) and that they be present in thine assembly, so I may speak a word with them in thy presence, to the intent that thou mayest redouble in affection for me.' Quoth Kisra, 'And what is thine occasion unto this?' So she related to him her story from first to last, how she was the wife of Dadbin the king and how the latter's vizier had miscalled her honour..Then said Queen Es Shuhba, 'By Allah, O Sheikh, my sister Tuhfeh is indeed unique among the folk of her time, and I hear that she singeth upon all sweet- scented flowers.' 'Yes, O my lady,' answered Iblis, 'and I am in the utterest of wonderment thereat. But there remaineth somewhat of sweet-scented flowers, that she hath not besung, such as the myrtle and the tuberose and the jessamine and the moss-rose and the like.' Then he signed to her to sing upon the rest of the flowers, that Queen Es Shuhba might hear, and she said, 'Harkening and obedience.' So she took the lute and played thereon in many modes, then returned to the first mode and sang the following verses:..When the king heard his speech, he turned to him and said, "It is grievous to me, O vizier of good counsel." And he told him that the [other] sages testified [to the correctness of their fellow's interpretation of the dream]; whereupon Er Rehwan sighed and knew that the king went in fear of him; but he showed him fortitude and said to him, "God assain the king! My counsel is that the king accomplish his commandment and execute his ordinance, for that needs must death be and it is liefer to me that I die, oppressed, than that I die, an oppressor. But, if the king see fit to defer the putting of me to death till the morrow and will pass this night with me and take leave of me, when the morrow cometh, the king shall do what he will."..Lewdness, The Pious Woman accused of, ii. 5..? ? ? ? ? h. Ilan Shah and Abou Temam cccclxvi.7. Noureddin Ali and the Damsel Enis el Jelis xxxiv.? ? ? ? ? Our stead, that late was desert, grew green and eke our trees, That barren were, grew loaded with ripened fruits galore..? ? ? ? ? For thy sweet sake, as 'twere, indeed, an exile I had been, Lone and deserted I became, lamenting, weeping-eyed..? ? ? ? ? At their appointed terms souls die; but for despair My soul is like to die, or ere its term betide..Now this letter was written with ultramarine upon the skin of the hog-deer, the which is goodlier than parchment or paper and inclineth unto yellow, and was to the following effect: 'From the King of Hind, before whom are a thousand elephants and on the battlements of his palace a thousand jewels, [to the Khalif Haroun er Reshid, greeting]. To proceed: (209) we send thee some small matter of presents, which do thou accept and be to us as a brother and a friend, for that the love of thee aboundeth in our heart and we would have thee to know that we look to thee for an answer. Indeed, we are sharers with thee in love and fear, ceasing (210) never to do thee honour; and for a beginning, we send thee the Book of the Quintessence of Balms and a present after the measure of that which is fallen to our lot. Indeed, this is unworthy of thy rank, but we beseech thee, O brother, to favour us by accepting it, and peace be on thee!..We were sleeping one night on the roof, when a woman made her way into the house and gathering into a bundle all that was therein, took it up, that she might go away with it. Now she was great with child and near upon her term and the hour of her deliverance; so, when she made up the bundle and offered to shoulder it and make off with it, she hastened the coming of the pangs of labour and gave birth to a child in the dark. Then she sought for the flint and steel and striking a light, kindled the lamp and went round about the house with the little one, and it was weeping. [The noise awoke us,] as we lay on the roof, and we marvelled. So we arose, to see what was to do, and looking down through the opening of the saloon, (112) saw a woman, who had kindled the lamp, and heard the little one weeping. She heard our voices and raising her eyes to us, said, "Are ye not ashamed to deal with us thus and discover our nakedness? Know ye not that the day belongeth to you and the night to us? Begone from us! By Allah, were it not that ye have been my neighbours these [many] years, I would bring down the house upon you!" We doubted not but that she was of the Jinn and drew back our heads; but, when we arose on the morrow, we found that she had taken all that was with us and made off with it; wherefore we knew that she was a thief and had practised [on us] a device, such as was never before practised; and we repented, whenas repentance advantaged us not.'? ? ? ? ? Whose streams beneath the myrtle's shade and cassia's welled amain And birds made carol jubilant from every blossomed spray..? ? ? ? ? All things, indeed, that betide to you are fore-ordered of God; Yet still in your deeds is the source to which their fulfilment is due..There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And

she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..? ? ? ? ? Though they their journey's goal, alas I have hidden, in their track Still will I follow on until the very planets wane..41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi.? ? ? ? ? g. The Fuller and his Wife dcccxcvi.43. Ibn es Semmak and Er Reshid dlxviii.Reshid (Haroun er) and the Woman of the Barmecides, i. 57..8. Ali ben Bekkar and Shemsennehar clxiii.The Merciful dyed me with that which I wear, ii. 245..Wife, Firouz aad his, i. 209..? ? ? ? ? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor cclv.? ? ? ? ? Between mine eyes and wake ye have your dwelling-place, and thus My tears flow on unceasingly, my sighs know no relent..Ninth Officer's Story, The, ii. 167..When the king heard this, he bowed [his head] in perplexity and confusion and said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair.".Quoth Jesus (on whom be peace!), 'Had these dealt prudently, they had taken thought for themselves; but they neglected the issues of events; for that whoso acteth prudently is safe and conquereth, (252) and whoso neglecteth precaution perisheth and repenteth.' Nor," added the vizier," is this more extraordinary nor goodlier than the story of the king, whose kingdom was restored to him and his wealth, after he had become poor, possessing not a single dirhem.".? ? ? ? ? s. The House with the Belvedere dcccxcv.Merchant, The Unlucky, i. 73..? ? ? ? ? o. The Merchant and the Thieves dcxxix.THE SEVENTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR..? ? ? ? ? And unto Irak fared, my way to thee to make, And crossed the stony wastes i' the darkness of the night..? ? ? ? ? O thou that questionest the lily of its scent, Give ear unto my words and verses thereanent..59. The Enchanted Horse Night cclvii.On the morrow they (199) returned to their place, as of their wont, and betook themselves to eating and drinking and merry-making and sporting till the last of the day, when Sindbad bade them hearken to his relation concerning his sixth voyage, the which (quoth he) is of the most extraordinary of pleasant stories and the most startling [for that which it compriseth] of tribulations and disasters. Then said he,.When his brother saw him on this wise, he doubted not but that this had betided him by reason of severance from his people and family and said to him, 'Come, let us go forth a-hunting.' But he refused to go with him; so the elder brother went forth to the chase, whilst the younger abode in the pavilion aforesaid. As he was diverting himself by looking out upon the garden from the window of the palace, behold, he saw his brother's wife and with her ten black slaves and as many slave-girls. Each slave laid hold of a damsel [and swived her] and another slave [came forth and] did the like with the queen; and when they had done their occasions, they all returned whence they came. Therewithal there betided the King of Samarcand exceeding wonder and solacement and he was made whole of his malady, little by little..When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpers who cozened each his fellow.".So Belehwan the froward abode king in his father's room and his affairs prospered, what while the young Melik Shah lay in the underground dungeon four full-told years, till his charms faded and his favour changed. When God (extolled be His perfection and exalted be He!) willed to relieve him and bring him forth of the prison, Belehwan sat one day with his chief officers and the grandees of his state and discoursed with them of the story of King Suleiman Shah and what was in his heart. Now there were present certain viziers, men of worth, and they said to him, 'O king, verily God hath been bountiful unto thee and hath brought thee to thy wish, so that thou art become king in thy father's stead and hast gotten thee that which thou soughtest. But, as for this boy, there is no guilt in him, for that, from the day of his coming into the world, he hath seen neither ease nor joyance, and indeed his favour is faded and his charms changed [with long prison]. What is his offence that he should merit this punishment? Indeed, it is others than he who were to blame, and God hath given thee the victory over them, and there is no fault in this poor wight.' Quoth Belehwan, 'Indeed, it is as ye say; but I am fearful of his craft and am not assured from his mischief; belike the most part of the folk will incline unto him.' 'O king,' answered they, 'what is this boy and what power hath he? If thou fear him, send him to one of the frontiers.' And Belehwan said, 'Ye say sooth: we will send him to be captain over such an one of the marches.'?OF CLEMENCY..The Khalif and the Lady Zubeideh laughed and returned to the palace; and he gave Aboulhusn the thousand dinars, saying, "Take them as a thank-offering for thy preservation from death," whilst the princess did the like with Nuzhet el Fuad. Moreover, the Khalif increased Aboulhusn in his stipends and allowances, and he [and his wife] ceased not [to live] in joy and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who layeth waste the palaces and peopleth the tombs..?STORY OF THE OLD WOMAN AND THE DRAPER'S WIFE..Accordingly, he made a banquet, and stationing himself in the man's way, invited him and carried him to his house, where they sat down and ate and drank and abode in discourse. Presently, the young man said to the other, 'I hear that thou hast with thee a slave-girl, whom thou desirest to sell.' And he answered, saying, 'By Allah, O my lord, I have no mind to sell her!' Quoth the youth, 'I hear that she cost thee a thousand dinars, and I will give thee six hundred, to boot.' And the other said, 'I sell her to thee [at that price].' So they fetched notaries, who drew up the contract of sale, and the young man counted out to the girl's master half the purchase money, saying, 'Let her be with thee till I complete to thee the rest of the price and take my slave-girl.' The other consented to this and took of him a bond for the rest of the money, and the girl abode with her master, on deposit..?STORY OF THE IDIOT AND THE SHARPER..Then we sat down on the edge of the estrade and presently I espied a closet beside me; so I looked into it and my friend said to me, 'What seest thou?' Quoth I, 'I see therein good galore and bodies of murdered folk. Look.' So he looked and said, 'By Allah, we are lost men!' And we fell a-weeping, I and he. As we were thus, behold, there came in upon us, by the door at which we had entered, four naked men, with girdles of leather about their middles, and made for my friend. He ran at them and dealing one of them

a buffet, overthrew him, whereupon the other three fell all upon him. I seized the opportunity to escape, what while they were occupied with him, and espying a door by my side, slipped into it and found myself in an underground chamber, without window or other issue. So I gave myself up for lost and said, 'There is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' Then I looked to the top of the vault and saw in it a range of glazed lunettes; so I clambered up for dear life, till I reached the lunettes, and I distracted [for fear]. I made shift to break the glass and scrambling out through the frames, found a wall behind them. So I bestrode the wall and saw folk walking in the road; whereupon I cast myself down to the ground and God the Most High preserved me, so that I reached the earth, unhurt. The folk flocked round me and I acquainted them with my story..? ? ? ? ? My heart with yearning is ever torn and tortured without cease, Nor can my lids lay hold on sleep, that Sees from them away.

[Clevelanders as We See em A Gallery of Pen Sketches in Black and White](#)

[Manual for Leaders Pioneers A Program of Christian Citizenship Training for Boys Twelve to Fourteen Years of Age](#)

[By the Deep Sea A Popular Introduction to the Wild Life of the British Shores](#)

[The Vision Splendid A Story of To-Day](#)

[Geography of New South Wales](#)

[The Abduction or the Adventures of Major Sarney Vol 1 of 3 A Story of the Times of Charles the Second](#)

[Self-Helps for the Citizen-Soldier Being a Popular Explanation of Things Military](#)

[The Handbook of Quotations Gleanings from the English and American Fields of Poetic Literature](#)

[To All the World \(Except Germany\)](#)

[Le Disciple](#)

[Buddhist Mahayana Texts Vol 1 The Buddha-Karita of Asvaghosha Translated from the Sanskrit](#)

[The Complete Works of Thomas Nashe Vol 6 of 6 The Tragedie of Dido 1594 Summers Last Will and Testament 1600 Glossarial-Index Etc](#)

[Omaha Memories Recollections of Events Men and Affairs in Omaha Nebraska from 1879 to 1917](#)

[History and Directory of Kent County Michigan Containing a History of Each Township and the City of Grand Rapids The Name Location and Postoffice Address of All Residents Outside of the City a List of Postoffices in the County a Schedule of Populat](#)

[A Southern Girl in 61 The War-Time Memories of a Confederate Senators Daughter](#)

[Anglo-Saxon Leechcraft An Historical Sketch of Early English Medicine Lecture Memoranda American Medical Association Atlantic City 1912](#)

[Marchmont and the Humes of Polwarth](#)

[Hesperides Vol 2 The Poems and Other Remains of Robert Herrick Now First Collected](#)

[The True Science of Living The New Gospel of Health Practical and Physiological Story of an Evolution of Natural Law in the Cure of Disease for Physicians and Laymen](#)

[Hallowed Hymns New and Old](#)

[The Foundation of the Hospital and Free School of King Charles II Oxmantown Dublin Commonly Called the Blue Coat School With Notices of Some of Its Governors and of Contemporary Events in Dublin from the Foundation 1668 to 1840 When Its Government](#)

[An Authentic Account of the Embassy of the Dutch East-India Company to the Court of the Emperor of China in the Years 1794 and 1795](#)

[Subsequent to That of the Earl of Macartney Vol 2 Containing a Description of Several Parts of the Chinese Empire Un](#)

[Some Ancient English Homes and Their Associations Personal Archaeological and Historic](#)

[Genealogies of the Raymond Families of New England 1630-1 to 1886 With a Historical Sketch of Some of the Raymonds of Early Times Their Origin Etc](#)

[Six Little Princesses and What They Turned Into And Other Fairy Tales](#)

[A History of Louisiana Vol 1 of 4 Early Explorers and the Domination of the French 1512 1768](#)

[History of the Wright Family Who Are Descendants of Samuel Wright \(1722-1789\) of Lenox Mass With Lineage Back to Thomas Wright \(1610-1670\) of Wethersfield Conn \(Emigrated 1640\) and Showing a Direct Line to John Wright Lord of Kelvedon Hall Essex E](#)

[The Christian Songster A Collection of Hymns and Spiritual Songs Usually Sung at Camp Prayer and Social Meetings and Revivals of Religion As Old as the Moon Cuban Legends Folklore of the Antillas](#)

[Pentecostal Hymns Nos 5 and 6 Combined A Winnowed Collection for Young Peoples Societies Church Prayer Meetings Evangelistic Services and Sunday Schools](#)

[The Head Hunters of Northern Luzon From Ifugao to Kalinga a Ride Through the Mountains of Northern Luzon With an Appendix on the Independence of the Philippines](#)

[Practical Observations on the Treatment of Stricture of the Urethra and Fistula in Perineo Illustrated with Cases and Drawings of These Affections Norman Howard Bartlett](#)

[Tales of My Neighbourhood Vol 1 of 3](#)

[Marsh Leaves](#)

[Winnowed Songs for Sunday Schools](#)

[The Honeysuckle A Play in Three Acts](#)

[The Canadian Congregational Year Book for 1873-74 Containing the Reports Presented at the Annual Meetings for 1873](#)

[Sixth Annual Report of the Bureau of Industrial Statistics of Maryland](#)

[Methodist Standard Holiness Gems with Many Additional Articles Original and Selected Including Also Old and New Testament Conspectus of Holiness](#)

[Senilities or Solitary Amusements In Prose and Verse With a Cursory Disquisition on the Future Condition of the Sexes](#)

[The Principles of English Grammar Plainly Illustrated by a Series of Familiar Questions and Answers Designed for the Use of Teachers and Private Learners](#)

[Aprils Lady Vol 3 of 3 A Novel](#)

[Narrative of a Residence at the Court of Meer Ali Moorad Vol 1 of 2 With Wild Sports in the Valley of the Indus](#)

[The Bow of Promise Hymns New and Old for Missionary and Revival Meetings and Sabbath-Schools](#)

[Public Papers of David B Hill Governor 1886](#)

[The Canadian Congregational Year Book 1914 1915 Vol 42 Containing the Proceedings of the Congregational Union of Canada for 1914 General Statistics of the Denomination Etc Etc](#)

[Some Poems by Alfred Lord Tennyson With Illustrations by W Holman Hunt J E Millais and Dante Gabriel Rossetti Printed from the Original Wood Blocks Cut for the MDCCCLXVI Edition with Photogravures from Some of the Original Drawings Now First Reprodu](#)

[The Mission of Poubalov](#)

[A Report of the Survey of the Binghamton School System 1919](#)

[America Discovered A Poem in Twelve Books](#)

[The Annals of the American Academy of Political and Social Science Vol 31 Lessons of the Financial Crisis March 1908](#)

[The Register of the Parish of Thornhill Vol 1 Baptisms 1580 to 1742 Marriages 1745 Burials 1678](#)

[The Opinions of John Abthorne on the Arts and Living](#)

[Things That Matter Papers Upon Subjects Which Are or Ought to Be Under Discussion](#)

[A Terrible Temptation Vol 2 of 3 A Story of the Day](#)

[Lectures on the Nature Design and Extent of Punishment](#)

[Days of Gods Right Hand Our Mission Tour in Australasia and Ceylon](#)

[Publications of the Rhode Island Historical Society Vol 1 New Series 1893](#)

[A Soldiers Story of the War Including the Marches and Battles of the Washington Artillery and of Other Louisiana Troops](#)

[Basil and Annette Vol 3 of 3 A Novel](#)

[A Series of Letters on the Public Service on the Coast of Coromandel From August 1778 to March 1779](#)

[American Comprehensive Arithmetic](#)

[Second Festival of the Sons of New Hampshire Celebrated in Boston November 2 1853 Including Also an Account of the Proceedings in Boston on the Day of the Funeral at Marshfield and the Subsequent Obsequies Commemorative of the Death of Daniel Webster](#)

[Sixty- Rst Annual Report of the State Board of Education Showing Condition of the Public Schools of Maryland for the Year Ending July 31 1927](#)

[Redemption or the New Song in Heaven The Test of Truth and Duty on Earth](#)

[The College Greetings Vol 22 September 1917](#)

[Supplements to the Third and Final Series of Bibliographical Collections and Notes 1474 1700](#)

[The Dead Letter An American Romance](#)

[President John Smith The Story of a Peaceful Revolution \(Written in 1920\)](#)

[Venice Vol 1 Its Individual Growth from the Earliest Beginnings to the Fall of the Republic Part I the Middle Ages](#)

[Through Central Borneo Vol 2 An Account of Two Years Travel in the Land of the Head-Hunters Between the Years 1913 and 1917](#)

[Robinsons Beginners Book in Arithmetic Introductory to Robinsons Complete Arithmetic](#)

[Modern Americans A Biographical School Reader for the Upper Grades](#)

[Poems on Several Occasions To Which Are Added the Tragedies of Julius Caesar and Marcus Brutus](#)

[Journal of the Convention for Framing a Constitution of Government for the State of Massachusetts Bay From the Commencement of the Their First Session September 1 1779 to the Close of Their Last Session June 16 1780 Including a List of the Members](#)

[The Bible Hand-Book An Aid in the Study of the Word of God and a Guide to Its Treasures of Wisdom](#)

[Bibliotheca Nicotiana A Catalogue of Books about Tobacco Together with a Catalogue of Objects Connected with the Use of Tobacco in All Its Forms](#)

[Reynard the Fox A Poem in Twelve Cantos Translated from the German](#)

[The Tichborne Trial The Summing-Up by the Lord Chief Justice of England Together with the Addresses of the Judges the Verdict and the Sentence](#)

[From Arrowhead to Airplane An American Epic of Joy and Tragedy](#)

[Proceedings of the Grand Lodge of Indiana at Its Sixty-First Annual Communication November 17 and 18 1897](#)

[Sam Lovels Camps Uncle Lishas Friends Under Bark and Canvas A Sequel to Uncle Lishas Shop](#)

[Portraits of Women](#)

[Index to the Geological Magazine 1864-1903](#)

[Review of the Doctrines of the Church Vindicated from the Misrepresentations Of Dr John Rice And the Integrity of Revealed Religion Defended Against the no Comment Principle of Promiscuous Bible Societies by the Right REVd John S Ravenscroft](#)

[Leo Tolstoy the Grand Mujik A Study in Personal Evolution](#)

[Report on the Vital Statistics of the United States Made to the Mutual Life Insurance Company of New York](#)

[The Accounts of the Churchwardens of S Martins Leicester 1489 1844](#)

[Good Old Stories for Boys and Girls](#)

[The John Crerar Library A List of Books on Industrial Arts October 1903](#)

[My School and My Gospel](#)

[The Resources of the Rocky Mountains Being a Brief Description of the Mineral Grazing Agricultural and Timber Resources of Colorado Utah Arizona New Mexico Wyoming Idaho Montana and Dakota](#)

[Pierpont Genealogies from Norman Times to 1913 With Particular Attention Paid to the Line of Descent from Hezekiah Pierpont Youngest Son of REV James Pierpont of New Haven](#)

[A Plea for Infant Baptism In Seven Parts](#)

[Supplement to the List of Serials in Public Libraries of Chicago and Evanston](#)

[Educational Legislation and Administration in the State of New York 1777-1850 A Dissertation Submitted to the Faculty of the Graduate School of Arts and Literature in Candidacy for the Degree of Doctor of Philosophy Department of Education](#)

[The Universal Masonic Record or Links in the Golden Chain of Brotherhood Containing the Name Business Profession and Residence of Subscribers The Name of the Lodge Chapter Council and Encampment to Which Each One Is Attached And the Rank Position](#)

[John Mackintosh A Biography](#)

[The American Remembrancer Vol 2 Or an Impartial Collection of Essays Resolves Speeches C Relative or Having Affinity to the Treaty with Great Britain](#)
